



**TRUCK AND VAN EQUIPMENT**

# OPERATOR'S MANUAL

ALUMINUM & STEEL LOW-PROFILE SADDLE BOXES  
Models 121-0-01, 121-5-01, 131-0-01, 131-5-01  
120-3-01, 120-5-01, 130-3-01, 130-5-01

SECURING YOUR REPUTATION

WWW.WEATHERGUARD.COM



## PRODUCT REGISTRATION

Model # _____ Serial# _____	For your convenience, place product registration tear-off sticker here.	Purchase Date: _____
		Place of purchase: _____
		Key Code: _____

## INSTALLATION TIME

Approximate Installation Time: 30 min. per unit (0.5 hrs.) depending on Truck equipment installation experience.

## TOOLS REQUIRED

• 1/2" Ratchet Wrench

• Ruler

## PARTS LIST

(1) Low-Profile Saddle Box



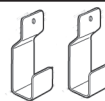
(2) Keys



(4) 5/16-18 x 2-1/4" Hex Head Bolts



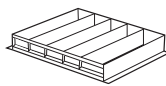
(2) Level Holder Brackets



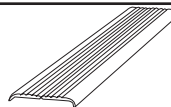
(4) Fender Washers



(1) Tray with Dividers



(2) Rubber Mounting Pads



(4) Mounting Clamps



## DANGER

Danger of explosion. Do not use this product for storing or transporting flammables, explosives, hazardous materials, or hazardous waste, such as containers of gasoline, solvents, gun powder, dynamite, propane tanks, acetylene tanks and cutting torches. This product is only intended and safe for use in storing and transporting small tools, equipment and other similar materials. Any modifications made to, or unintended use of this product, could create a hazardous condition that can cause death, serious personal injury or property damages.

## -ATTENTION-

Read and understand all instructions and warnings before operating or using this product.

## NOTICE

Any modification or unintended use of this product shall immediately void all manufacturer's warranties. Manufacturer disclaims all liability for injuries to persons or property resulting from any modification to, or unintended use of this product.

# INSTALLATION INSTRUCTIONS

## Note:

- If your pickup is fitted with a plastic drop-in bed liner, it may need to be drilled, trimmed, or cut for proper installation of truck box.
- Truck box cover may not properly latch until box is fully bolted to truck bed (4) places.

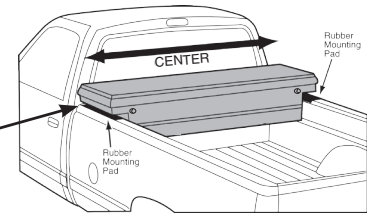
- Because truck bed configurations vary, (6) mounting slots have been provided, to ensure the use of (4) mounting clamps.
- Periodically check tightness of mounting clamps to insure proper attachment.
- Use touch-up paint on any drill holes to prevent oxidation.
- Install boxes with vehicle parked on level ground.

## Step 1: LOCATE BOX IN TRUCK BED

- Place rubber mounting pads on bed rails.
- Place box into position on top of mounting pads.
- Use ruler to ensure box is centered in truck bed and that cover opens fully without interference.

Figure 1

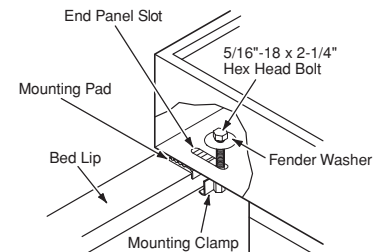
Check clearance with cover open



## Step 2: ATTACH BOX TO TRUCK BED

- Attach mounting clamp, bolts and washers as shown in Figure 2.
- Start with slot at drivers side front and work clockwise until all four mounting clamps have been installed.

Figure 2



**NOTE:** Mounting clamp bolt may be difficult to turn due to the "lock nut" feature. Apply a small amount of grease to bolt threads prior to installation to ease assembly.

# FEATURE OPERATION

## LOCK SYSTEM

The WEATHER GUARD® EXTREME PROTECTION® Lock is designed to provide maximum security, while providing ease of use and years of reliable service. When in the locked mode, the button remains retracted in a tamper-resistant position. When the button is pressed in the unlock mode, the latches are activated and the cover opens.

### LOCK

Turn the key counterclockwise to the locked position as indicated on the lock bezel. When the button is now pressed, it will stay in the retracted or tamper-resistant position until unlocked.



### UNLOCK

Turn the key clockwise to the unlocked position as indicated on the lock bezel. Button will pop out and is now ready to release the latches when pressed.



## LATCH SYSTEM

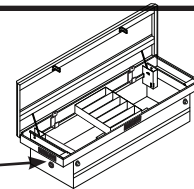
The WEATHER GUARD® Latch System utilizes automotive grade latches in conjunction with high strength latch strikers to ensure maximum security. The WEATHER GUARD® Latch System is designed to open with a single touch of the button, and close securely. Expect years of reliable service from the WEATHER GUARD® Latch System with only minimal maintenance: Lubricate latch pivot points biannually with white grease. If latch strikers are accidentally knocked out of alignment, simply use a mallet to realign.

## 12V ELECTRICAL ACCESS

The WEATHER GUARD® Truck Boxes are equipped with a 12-volt electrical access grommet for easy electrical accessory fit-ups. To use, simply cut along one or more perforations in the rubber grommet and run wire through.

Figure 3

Electrical access

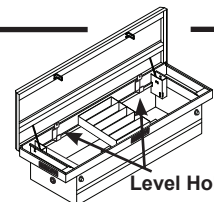


## LEVEL HOLDER

The WEATHER GUARD® Saddle Boxes are equipped with brackets that allow safe and easy storage of levels. Install using existing bolts per Figure 4.

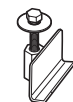
Figure 4

Level Holders



## MOUNTING BRACKETS

Wide-flange mounting bolts provide secure mounting without crimping bed rails and allow full unobstructed use of side pockets.



## FEATURE OPERATION - Continued

### ⚠ WARNING

To prevent electric shock, explosion, fire and/or serious personal injury when using saddle box with:

#### Extension Cord -

- Follow all Extension Cord manufacturer's warnings and instructions.
- Do NOT insert extension cord through hole without grommet in place (see Figure 3).
- Only use a three-wire extension cord with all three prongs intact. Never remove the round grounding prong.
- Extension cord must be connected to a 120 Volt GFCI (ground fault circuit interrupter) protected outlet with proper ground. If GFCI outlet is not available, use an extension cord with GFCI protection built in.
- Check the insulation and plugs of extension cord before using. Do NOT use cord if it is worn or damaged.
- Do NOT overload extension cord.
- Remove extension cord from the grommet hole before moving or transporting side box.
- Only use an extension cord that is rated for outdoor use.
- Do NOT connect extension cord to outlet that also supplies power for critical safety equipment.

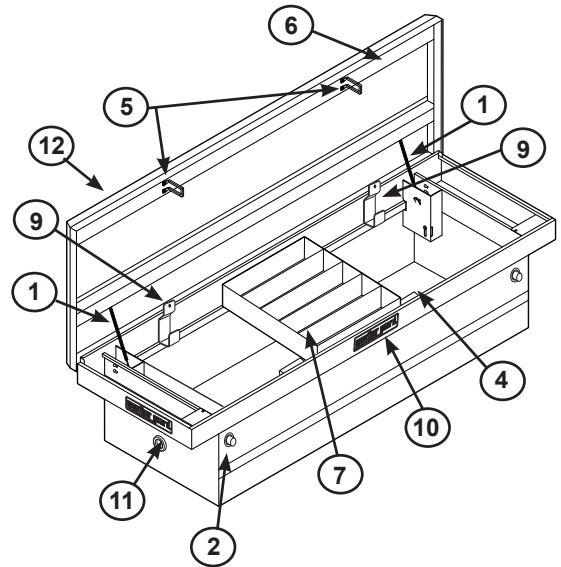
#### Cordless Power Tool Battery Chargers -

- See Charger's Owner's Manual for proper use and care of charger and batteries. Follow all warnings and instructions provided with your battery charger.
- Place chargers and electrical connections in tray.
- Chargers are Dry location use only. Do NOT expose to liquid, vapor, or rain. Should your charger become wet, do NOT attempt to use. Unplug extension cord from supply before handling wet charger or cords.
- Only use chargers and batteries that are intact and operating properly.
- Do NOT touch metal prongs when plugging charger into extension cord.
- Keep flammable materials like paper or rags away from charger, cords or connections.
- Do NOT place or attempt to charge lead-acid, car-type batteries in side box.

## SERVICE PARTS

FOR ADDITIONAL REPLACEMENT PARTS GO TO [WWW.WEATHERGUARD.COM](http://WWW.WEATHERGUARD.COM)

ITEM NO.	PART NO.	DESCRIPTION
1	7009-2PK	Gas Spring - 121-X-01 and 131-X-01
	7249-2PK	Gas Spring - 120-X-01
	7250-2PK	Gas Spring - 130-X-01
2	7748-XX	Lock & Key Set (XX = key code) 1 lock, 2 keys, retainer clip
3	7750-XX	Key Replacement (XX = key code) 2 keys
4	7731	Latch & Striker Kit (1 latch, 1 striker & mounting hardware)
5	7106	Striker Kit (1 striker and mounting hardware)
6	7730	Weather Strip Kit (various styles for 1 box)
7	615	Tray (1 tray plus dividers)
8	7733	Mounting Kit (4 mounting clamps 4 bolts, 4 washers, 2 mount pads. (Not shown, see parts list, page 1)
9	7737	Level Holder (2 Brackets)
10	7746	Nameplate Kit (3 stickers, 2 side bezels, 1 back bezel)
11	7749	Grommet Kit
12	7950-X	Replacement Cover - 121-X-01
	7952-X	Replacement Cover - 131-X-01
	7980-X	Replacement Cover - 120-X-01
	7983-X	Replacement Cover - 130-X-01
13	7953	Latch Rod Kit (Not Shown) - 131-X-01
	7951	Latch Rod Kit (Not Shown) - 121-X-01
	7981	Latch Rod Kit (Not Shown) - 120-X-01
	7982	Latch Rod Kit (Not Shown) - 130-X-01



⓪ Mounting Kit Not Shown

⓫ Latch Rod Kit Not Shown



In model numbers: replace X with -0 for clear, -3 for white -5 for black)

# KNAACK L L C

## LIMITED LIFETIME WARRANTY

The following limited lifetime warranty applies to those WEATHER GUARD® Products indicated below which are **purchased on or after January 1, 2009**. If you have any questions or need assistance regarding the warranty of your product, please call our customer service department: (800) 456-7865 8:00 am - 4:30 pm CST.

**WEATHER GUARD® — Limited Lifetime Warranty** - Knaack LLC, located at 420 E. Terra Cotta Avenue, Crystal Lake, IL 60014 (the "Manufacturer") warrants to the original purchaser only, subject to the exclusions described below, and expressly, that all other WEATHER GUARD Truck and Van Products (each a "WEATHER GUARD Product") purchased on or after January 1, 2009 will be free from defects in material and workmanship for the expected lifetime of the WEATHER GUARD Product. This limited warranty terminates if the original purchaser transfers the WEATHER GUARD Product to any other person.

**What is Not Covered** - This limited warranty does not extend to and expressly excludes:

- Losses or damages to the WEATHER GUARD Product which are expected to occur during the normal course of its use, including with limitation, cosmetic rust, scratches, dents or comparable and reasonably expected losses or damages.
- Losses or damages to the WEATHER GUARD Product resulting from conditions beyond the Manufacturer's control including without limitation, misuse, accident, abuse, neglect, negligence (other than Manufacturer's), overloading, unauthorized modification or alteration, use beyond rated capacity, or failure to install, maintain, assemble, mount or apply the WEATHER GUARD Product in accordance with the Manufacturer's written instructions or guidelines as provided by Manufacturer to the original purchaser.
- Damage to the contents of the WEATHER GUARD Product.
- Normal wear and tear for the following parts which are covered under this limited warranty for up to 3 years from the date of purchase: gas shocks, locks, latches, striker, weather seal, cables, rollers, bearings, fill cap, straps, hydraulic cylinder, and elastic cords.

**What We Will Do to Correct Problems** - If a claim is covered under this limited warranty, the Manufacturer or its authorized representative or local authorized dealer will, at the Manufacturer's sole option, (a) repair the defective portion of the WEATHER GUARD Product or (b) replace the entire WEATHER GUARD Product, or (c) a refund equal to the purchase price paid for the WEATHER GUARD Product or a credit to be used toward the purchase of new WEATHER GUARD Product. THE SOLE AND EXCLUSIVE REMEDY FOR BREACH OF THIS LIMITED WARRANTY SHALL BE LIMITED TO REPAIR, CORRECTION OR REPLACEMENT OF THE WEATHER GUARD PRODUCT, OR REFUND OR CREDIT OF THE PURCHASE PRICE.

**No Other Express Warranty Applies** - This limited warranty is the sole and exclusive warranty provided to original purchasers of any WEATHER GUARD Product identified above which is purchased on or after January 1, 2009. No employee, agent, dealer, or other person is authorized to alter this limited warranty or make any other warranty on behalf of the Manufacturer. The terms of this limited warranty shall not be modified by the Manufacturer, the original owner, or their respective successors or assigns.

**How to Notify Us** - The original purchaser must promptly notify the Manufacturer upon its discovery that the WEATHER GUARD Product contains a defect in materials or workmanship by calling the following number: (800) 456-7865. In order for a warranty claim to be processed, a copy of the original sales receipt must be provided to the Manufacturer or at Manufacturer's instruction, to its authorized representative or local authorized dealer. The Manufacturer will determine, in its sole and absolute discretion whether the claim is covered or subject to the limitations or exclusions described in this limited warranty. The original purchaser may be asked to contact Manufacturer's authorized representative or local authorized dealer for further instructions on how to obtain the remedies available to it under this limited warranty. Repairs or modifications made to the WEATHER GUARD Product by other than the Manufacturer, its authorized representative or local authorized dealer will nullify this limited warranty. Coverage under this limited warranty is conditioned at all times upon the original purchaser's compliance with these required notification and repair procedures.

**Limitation of Liability** - TO THE EXTENT PERMITTED BY LAW, IN NO EVENT SHALL THE MANUFACTURER BE LIABLE FOR ANY INCIDENTAL, SPECIAL, INDIRECT, OR CONSEQUENTIAL DAMAGES, INCLUDING ANY ECONOMIC LOSS, WHETHER RESULTING FROM NONPERFORMANCE, USE, MISUSE OR INABILITY TO USE THE WEATHER GUARD PRODUCT OR THE MANUFACTURER'S NEGLIGENCE. SELLER SHALL NOT BE LIABLE FOR DAMAGES CAUSED BY DELAY IN PERFORMANCE AND IN NO EVENT, REGARDLESS OF THE FORM OF THE CLAIM OR CAUSE OF ACTION (WHETHER BASED IN CONTRACT, INFRINGEMENT, NEGLIGENCE, STRICT LIABILITY, OTHER TORT OR OTHERWISE), SHALL MANUFACTURER'S LIABILITY TO BUYER AND/OR ITS CUSTOMERS EXCEED THE PRICE PAID BY THE ORIGINAL OWNER FOR THE WEATHER GUARD PRODUCT. The term "consequential damages" shall include, but not be limited to, loss of anticipated profits, business interruption, loss of use or revenue, cost of capital or loss or damage to property or equipment.

Some states do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so the above limitation may not apply to you.

This limited warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights which vary from State to State.

Product fits based on vehicle design available at the revision date. Vehicle manufacturers may change specs after the revision date, so if you have a vehicle produced with a model year date after the revision date, please contact your distributor or Knaack LLC to verify fitting of product to vehicle.

If you have any questions regarding this manual, call customer service at 800-456-7865, Monday-Friday 8:00 a.m. - 4:30 p.m. CST.

## KNAACK L L C

420 E. Terra Cotta Ave, Crystal Lake, IL 60014,  
1-800-456-7865 WWW.WEATHERGUARD.COM

©2013 Knaack LLC





TRUCK AND VAN EQUIPMENT

# MANUAL DEL OPERADOR

CAJAS DE PUENTE DE ALUMINIO Y ACERO, DE BAJO PERFIL

Modelos 121-0-01, 121-5-01, 131-0-01, 131-5-01

120-3-01, 120-5-01, 130-3-01, 130-5-01

SECURING YOUR REPUTATION

WWW.WEATHERGUARD.COM



## REGISTRO DEL PRODUCTO

Número de modelo \_\_\_\_\_  
Número de serie \_\_\_\_\_

Para su comodidad, coloque la etiqueta autoadhesiva de registro del producto aquí.

Fecha de compra: \_\_\_\_\_  
Lugar de compra: \_\_\_\_\_  
Código: \_\_\_\_\_

## TIEMPO DE INSTALACIÓN

Tiempo aproximado de instalación: 30 minutos por unidad (0.5 horas) dependiendo de la experiencia en la instalación de equipos para camiones.

## HERRAMIENTAS NECESARIAS

• Llave de trinquete de 1/2 pulg.

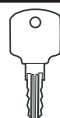
• Regla

## LISTA DE PIEZAS

(1) Caja de puente de bajo perfil



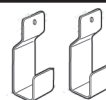
(2) Llaves



(4) Pernos de cabeza hexagonal de 5/16-18 x 2-1/4 pulg.



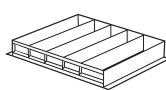
(2) Abrazaderas del soporte de nivel



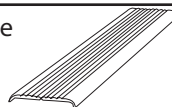
(4) Arandelas de aleta



(1) Bandeja con divisores



(2) Almohadillas de montaje de caucho



(4) Abrazaderas de montaje



**PELIGRO**

Peligro de explosión. No utilice este producto para almacenar ni transportar productos inflamables, explosivos, materiales peligrosos ni residuos peligrosos, como recipientes de gasolina, solventes, pólvora, dinamita, tanques de propano, tanques de acetileno y sopletes. Este producto está diseñado y es seguro para usarse únicamente en el almacenamiento y transporte de herramientas pequeñas, equipo y otros materiales semejantes. Toda modificación hecha a este producto o uso no diseñado del mismo podría ocasionar una condición peligrosa que puede provocar la muerte, lesiones personales graves o daños a la propiedad.

**-ATENCIÓN-**

Lea y comprenda todas las instrucciones y advertencias antes de operar o utilizar este producto.

**AVISO**

Toda modificación o uso indebido de este producto anulará inmediatamente todas las garantías del fabricante. El fabricante se exime de toda responsabilidad por lesiones a personas o daños a la propiedad que resulten de la modificación o el uso indebido de este producto.

# INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN

## Nota:

- Si su camioneta está equipada con un recubrimiento de plástico para plataforma, tal vez sea necesario perforarlo, recortarlo o cortarlo para instalar adecuadamente la caja de la camioneta.
- Es posible que la cubierta de la caja de la camioneta no ajuste adecuadamente hasta que la caja esté totalmente atornillada en cuatro (4) lugares de la plataforma.
- Debido a que las configuraciones de la plataforma de la camioneta

varían, se han incluido seis (6) ranuras de montaje para asegurar el uso de cuatro (4) abrazaderas de montaje.

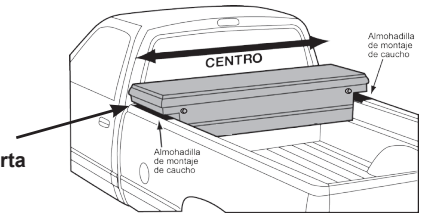
- Verifique periódicamente lo apretadas que estén las abrazaderas de montaje para garantizar que la fijación sea adecuada.
- Utilice pintura de retoque en todos los orificios perforados, para prevenir la oxidación.
- Instale las cajas con el vehículo estacionado en una superficie nivelada.

## Paso 1: UBIQUE LA CAJA EN LA PLATAFORMA DE LA CAMIONETA

- Coloque las almohadillas de montaje de caucho sobre los rieles de la plataforma.
- Coloque la caja en posición arriba de las almohadillas de montaje.
- Utilice una regla para asegurarse de que la caja esté centrada en la plataforma de la camioneta, y que la cubierta se abra totalmente sin interferencias.

Figura 1

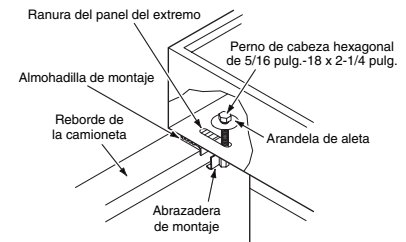
Revise la separación con la cubierta abierta



## Paso 2: FIJE LA CAJA A LA PLATAFORMA DE LA CAMIONETA

- Fije la abrazadera de montaje, los pernos y las arandelas tal como se muestra en la Figura 2.
- Comience con la ranura por el lado frontal del conductor y avance en sentido de las agujas del reloj hasta haber instalado las cuatro abrazaderas de montaje.

Figura 2



**NOTA:** el perno de la abrazadera de montaje podría ser difícil de girar debido a la función de "contratuercas". Aplique una pequeña cantidad de grasa a las roscas del perno antes de la instalación, para facilitar el ensamblaje.

# OPERACIÓN DE LA CARACTERÍSTICA

## SISTEMA DE BLOQUEO

El seguro WEATHER GUARD® EXTREME PROTECTION® está diseñado para brindar una seguridad máxima, mientras brinda facilidad de uso y años de servicio confiable. Al estar en el modo bloqueado, el botón se mantiene retraído en una posición resistente a las manipulaciones indebidas. Cuando se presiona el botón en modo de desbloqueo, los cerrojos se activan y se abre la cubierta.

### BLOQUEO

Gire la llave en el sentido contrario a las agujas del reloj hasta la posición de bloqueo, como se indica en el bisel del seguro. Cuando se presiona el botón, se mantendrá en la posición retraída o resistente a las manipulaciones indebidas, hasta que se desbloquee.



### DESBLOQUEO

Gire la llave en el sentido de las agujas del reloj hasta la posición de desbloqueo, como se indica en el bisel del seguro. El botón saltará y estará listo para liberar los cerrojos cuando se presione.



## SISTEMA DE CERROJO

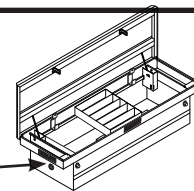
El sistema de cerrojo WEATHER GUARD® utiliza cerrojos de grado de resistencia automotriz en conjunto con placas de cierre de gran resistencia, para garantizar la máxima seguridad. El sistema de cerrojo WEATHER GUARD® está diseñado para abrirse con sólo tocar el botón, y luego cerrar con seguridad. Puede esperar años de servicio confiable del sistema de cerrojo WEATHER GUARD®, con sólo un mínimo de mantenimiento. Lubrique con grasa blanca los puntos de pivote del cerrojo dos veces al año. Si las placas de cierre se desalinean por accidente, simplemente use un marro para realinearlas.

## ACCESO ELÉCTRICO DE 12 V

Las cajas para camioneta WEATHER GUARD® están equipadas con una arandela de acceso eléctrico de 12 V, para facilitar el equipamiento de accesorios eléctricos. Para usarla, simplemente corte a lo largo de una o más perforaciones en la arandela de goma y pase el cable a través de ella.

Figura 3

Acceso eléctrico

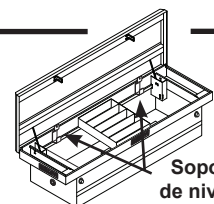


## SOPORTE DE NIVEL

Las cajas de puente WEATHER GUARD® están equipadas con abrazaderas que permiten un almacenamiento seguro y sencillo de niveles. Instale con los pernos existentes según se indica en la Figura 4.

Figura 4

Soportes de niveles



## SOPORTES DE MONTAJE

Los pernos de montaje de brida ancha brindan un montaje seguro sin plegar los rieles de la plataforma, y permiten un uso total de las cavidades laterales sin tener obstrucciones.



## OPERACIÓN DE LA CARACTERÍSTICA (continuación)

### ! ADVERTENCIA

Para evitar descargas eléctricas, explosiones, incendios y/o lesiones personales graves al usar la caja de puente con:

#### Cable de extensión -

- Siga todas las advertencias e instrucciones del fabricante del cable de extensión.
- NO inserte la extensión a través del orificio si la arandela de goma no está instalada (vea la Figura 3).
- Use sólo un cable de extensión de tres cables con las tres puntas intactas. Nunca retire la punta de tierra redonda.
- El cable de extensión debe estar conectado a un tomacorriente GFCI (interruptor de circuito de fallas a tierra) de 120 V protegido con la tierra adecuada. Si no hay un tomacorriente GFCI disponible, use un cable de extensión con la protección GFCI integrada.
- Compruebe el aislamiento y los enchufes del cable de extensión antes de usarlos. NO use el cable si está desgastado o dañado.
- NO sobrecargue el cable de extensión.
- Retire el cable de extensión del orificio con la arandela de goma antes de mover o transportar la caja lateral.
- Utilice únicamente un cable de extensión adecuado para uso en exteriores.
- NO conecte un cable de extensión a un contacto que alimente de energía también al equipo de seguridad crucial.

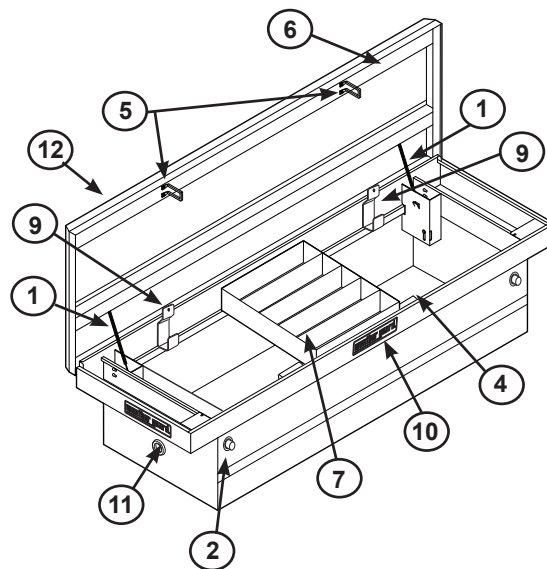
#### Cargadores de baterías de herramientas eléctricas inalámbricas -

- Vea el manual del propietario del cargador para conocer el uso y cuidado adecuados del cargador y las baterías. Siga todas las advertencias e instrucciones proporcionadas con su cargador de batería.
- Ponga los cargadores y las conexiones eléctricas en la bandeja.
- Los cargadores son sólo para uso en lugar seco. NO los exponga a líquidos, vapores o lluvia. Si su cargador se moja, NO intente usarlo. Desenchufe el cable de extensión de la alimentación antes de manejar cargadores o cables mojados.
- Use sólo cargadores y baterías intactos y que funcionen correctamente.
- NO toque contactos metálicos al enchufar un cargador en un cable de extensión.
- Mantenga los materiales inflamables, como papel o trapos, alejados de los cargadores, cables y conexiones.
- No ponga a cargar ni intente cargar baterías de plomo-ácido (como las de automóviles) en la caja lateral.

## REPUESTOS

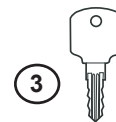
PARA OBTENER PIEZAS DE REPUESTO ADICIONALES, VISITE [WWW.WEATHERGUARD.COM](http://WWW.WEATHERGUARD.COM)

N.º DE ARTÍCULO	N.º DE PIEZA	DESCRIPCIÓN
1	7009-2PK	Amortiguadores de gas - 121-X-01 y 131-X-01
	7249-2PK	Amortiguador de gas - 120-X-01
	7250-2PK	Amortiguador de gas - 130-X-01
2	7748-XX	Juego de seguro y llave (XX = código de la llave) 1 seguro, 2 llaves, clip retenedor
3	7750-XX	Reemplazo de la llave (XX = código de la llave) 2 llaves
4	7731	Juego de cerrojo y placa de cierre (1 cerrojo, 1 placa de cierre y herrajes de montaje)
5	7106	Juego de placa de cierre (1 placa de cierre y herrajes de montaje)
6	7730	Juego de burlete (diversos estilos para 1 caja)
7	615	Bandeja (1 bandeja más divisores)
8	7733	Juego de montaje (4 abrazaderas de montaje, 4 pernos, 4 arandelas, 2 almohadillas de montaje) (No se muestra, consulte la lista de piezas, página 5)
9	7737	Soporte de nivel (2 abrazaderas)
10	7746	Juego de placa nominal (3 calcomanías, 2 biseles laterales, 1 bisel trasero)
11	7749	Juego de arandelas
12	7950-X	Cubierta de reemplazo - 121-X-01
	7952-X	Cubierta de reemplazo - 131-X-01
	7980-X	Cubierta de reemplazo - 120-X-01
	7983-X	Cubierta de reemplazo - 130-X-01
13	7953	Juego de varillas del cerrojo (no se muestra) - 131-X-01
	7951	Juego de varillas del cerrojo (no se muestra) - 121-X-01
	7981	Juego de varillas del cerrojo (no se muestra) - 120-X-01
	7982	Juego de varillas del cerrojo (no se muestra) - 130-X-01



8 No se muestra el juego de montaje

13 No se muestra el juego de varillas del cerrojo



En números de modelo: reemplace X con -0 para transparente, -3 para blanco -5 para negro

# KNAACK L L C

## GARANTÍA LIMITADA DE POR VIDA

La siguiente garantía limitada de por vida es aplicable a aquellos productos WEATHER GUARD® indicados a continuación **adquiridos a partir del 1 de enero de 2009**. Si tiene preguntas o necesita asistencia con respecto a la garantía de su producto, llame a nuestro departamento de servicio al cliente, al: (800) 456-7865, de 8:00 a. m. a 4:30 p. m., hora de la zona centro (CST).

**WEATHER GUARD®: Garantía limitada de por vida:** Knaack LLC, con sede en 420 E. Terra Cotta Avenue, Crystal Lake, IL 60014 (el "Fabricante") garantiza al comprador original únicamente, sujeto a las exclusiones descritas a continuación, y expresamente, que todos los restantes productos WEATHER GUARD para camiones y camionetas (cada uno de ellos, "producto WEATHER GUARD") adquiridos a partir del 1 de enero de 2009 estarán libres de defectos en materiales y mano de obra durante la vida útil esperada del producto WEATHER GUARD. Esta garantía limitada vence si el comprador original transfiere el producto WEATHER GUARD a cualquier otra persona.

**Lo que no se cubre:** esta garantía limitada no se extiende a y excluye expresamente:

- Pérdidas o daños al producto WEATHER GUARD previstos durante el curso normal de su uso, lo que incluye, entre otros, óxido cosmético, arañazos, abolladuras o pérdidas o daños comparables y previstos dentro de lo razonable.
- Las pérdidas o daños al producto WEATHER GUARD como consecuencia de condiciones fuera del control del Fabricante, que incluyen, entre otros, mal uso, accidente, abuso, negligencia (que no corresponda al Fabricante), sobrecarga, modificación o alteración no autorizadas, uso por encima de la capacidad estipulada, o por no instalar, mantener, ensamblar, montar o aplicar el producto WEATHER GUARD de conformidad con las instrucciones o directrices escritas del Fabricante y proporcionadas por éste al comprador original.
- Daños al contenido del producto WEATHER GUARD.
- Uso y desgaste normales de las siguientes piezas cubiertas bajo esta garantía limitada durante un máximo de 3 años desde la fecha de compra: amortiguadores de gas, cerraduras, cerrojos, placa de cierre, burlete, cables, rodillos, cojinetes, tapa de llenado, correas, cilindro hidráulico y cables elásticos.

**Qué haremos para corregir problemas:** si un reclamo está cubierto bajo esta garantía limitada, el Fabricante o su representante autorizado o distribuidor autorizado local, a discreción exclusiva del Fabricante, (a) reparará la parte defectuosa del producto WEATHER GUARD; (b) sustituirá el producto WEATHER GUARD completo; o (c) otorgará un reembolso igual al precio de compra pagado por el producto WEATHER GUARD o un crédito que se utilizará para la compra de un producto WEATHER GUARD nuevo. LA ÚNICA Y EXCLUSIVA REPARACIÓN PARA EL INCUMPLIMIENTO DE ESTA GARANTÍA LIMITADA SE LIMITARÁ A LA REPARACIÓN, LA CORRECCIÓN O LA SUSTITUCIÓN DEL PRODUCTO WEATHER GUARD, O AL REEMBOLSO O EL CRÉDITO DEL PRECIO DE COMPRA.

**No se aplica ninguna otra garantía expresa:** esta garantía limitada es la única y exclusiva garantía proporcionada a los compradores originales de cualquier producto WEATHER GUARD anteriormente identificado, adquirido a partir del 1 de enero de 2009. Ningún empleado, agente, distribuidor u otra persona está autorizado a alterar esta garantía o a otorgar ninguna otra garantía a nombre del Fabricante. Los términos de esta garantía no podrán ser modificados por el Fabricante, el propietario original o sus sucesores o cesionarios.

**Procedimiento de notificación:** el comprador original deberá notificar de inmediato al Fabricante al notar que el producto WEATHER GUARD contiene un defecto de material o de mano de obra, al siguiente número: (800) 456-7865. A fin de procesar un reclamo de garantía, debe proporcionarse una copia del recibo de venta original al Fabricante o, si así lo indicara éste, a su representante autorizado o distribuidor autorizado local. El Fabricante determinará a su exclusiva y absoluta discreción si el reclamo está cubierto o sujeto a las limitaciones o exclusiones descritas en esta garantía limitada. Podría solicitarse al comprador original que se ponga en contacto con el representante autorizado o con el distribuidor autorizado local del Fabricante, para obtener instrucciones adicionales para obtener las reparaciones disponibles para ello bajo esta garantía limitada. Las reparaciones o modificaciones que se hagan al producto WEATHER GUARD por terceros que no sean el Fabricante, su representante autorizado o el distribuidor autorizado local, anularán esta garantía limitada. La cobertura al amparo de esta garantía limitada se condiciona en todo momento al cumplimiento del comprador original de estos procedimientos requeridos de notificación y reparación.

**Limitación de responsabilidad:** HASTA EL GRADO PERMITIDO POR LA LEY, EN NINGÚN CASO EL FABRICANTE SERÁ RESPONSABLE DE NINGÚN DAÑO INCIDENTAL, ESPECIAL, INDIRECTO O SECUNDARIO, LO QUE INCLUYE CUALQUIER PÉRDIDA ECONÓMICA, YA SEA QUE RESULTE POR LA FALTA DE DESEMPEÑO, USO, MAL USO O INCAPACIDAD DE USAR EL PRODUCTO WEATHER GUARD O POR LA NEGLIGENCIA DEL FABRICANTE. EL VENDEDOR NO SERÁ RESPONSABLE DE LOS DAÑOS CAUSADOS POR EL RETRASO EN EL DESEMPEÑO Y EN NINGÚN CASO, INDEPENDIENTEMENTE DE LA FORMA DEL RECLAMO O CAUSA DE ACCIÓN (YA SEA BASADO EN UN CONTRATO, INFRACCIÓN, NEGLIGENCIA, RESPONSABILIDAD ESTRICTA, OTRO PERJUICIO O DE OTRO MODO), SI LA RESPONSABILIDAD DEL FABRICANTE HACIA EL COMPRADOR Y/O SUS CLIENTES SUPERA EL PRECIO PAGADO POR EL PROPIETARIO ORIGINAL DEL PRODUCTO WEATHER GUARD. El término "daños secundarios" incluirá, pero no se limitará a, la pérdida de beneficios anticipados, la interrupción de las operaciones comerciales, la pérdida del uso o ingresos, el costo de capital o la pérdida o los daños a la propiedad o al equipo.

Algunos estados no permiten la exclusión o la limitación de daños incidentales o secundarios, por lo que las limitaciones anteriores podrían no ser aplicables a su caso.

Esta garantía limitada le otorga derechos legales específicos, y puede que usted tenga otros, que varían de un estado a otro.

Las dimensiones del producto se basan en el diseño del vehículo disponible en la fecha de revisión. Los fabricantes de los vehículos pueden cambiar las especificaciones después de esta fecha; si es propietario de un vehículo cuyo modelo es posterior a esta fecha, comuníquese con su distribuidor o con Knaack LLC para verificar si el producto es adecuado para su vehículo.

Si tiene preguntas respecto a este manual, llame al servicio al cliente al 800-456-7865, de lunes a viernes, de 8:00 a. m. a 4:30 p. m., hora de la zona centro (CST).

## KNAACK L L C

420 E. Terra Cotta Ave, Crystal Lake, IL 60014,  
1-800-456-7865 WWW.WEATHERGUARD.COM  
©2013 Knaack LLC





TRUCK AND VAN EQUIPMENT

# MANUEL DE L'UTILISATEUR

COFFRES LATÉRAUX PROFILÉS EN ALUMINIUM ET ACIER

Modèles 121-0-01, 121-5-01, 131-0-01, 131-5-01

120-3-01, 120-5-01, 130-3-01, 130-5-01

SECURING YOUR REPUTATION

WWW.WEATHERGUARD.COM



## ENREGISTREMENT DU PRODUIT

┌ └	N° de modèle _____ N° de série _____		Pour votre commodité, placez l'autocollant d'enregistrement du produit ici.	┐ ┌	Date d'achat : _____
					Lieu de l'achat : _____
					Code de clé : _____

## DURÉE D'INSTALLATION






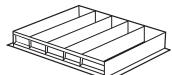
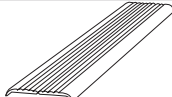

Durée d'installation approximative : 30 min par unité (0,5 heure), selon l'expérience de l'installateur d'équipement dans des camions.

## OUTILS REQUIS

• Clé à rochet 1/2 po

• Règle

## LISTE DES PIÈCES

(1) Coffre latéral profilé 	(2) Clés 	(4) Boulons à tête hexagonale 5/16-18 x 2-1/4 po 
	(2) Supports à niveau 	(4) Rondelles protectrices 
(1) Plateau avec séparateurs 	(2) Bandes protectrices en caoutchouc 	(4) Brides de fixation 

## ! DANGER

Danger d'explosion. Ne pas utiliser ce produit pour ranger ou transporter des substances inflammables, des explosifs, des matières dangereuses ou des déchets dangereux tels que des bidons d'essence, des solvants, de la poudre à canon, de la dynamite, des bonbonnes de propane, des réservoirs d'acétylène et des chalumeaux. Ce produit est uniquement conçu pour ranger et transporter de petits outils, de l'équipement et autre matériel du même type, et n'est sécuritaire qu'à cette fin. Toute modification apportée à ce produit, ou sa mauvaise utilisation, peut créer une situation dangereuse pouvant entraîner la mort, de graves blessures corporelles ou des dommages matériels.

## -ATTENTION-

Lisez et suivez toutes les instructions et tous les avertissements avant d'utiliser ce produit.

## REMARQUE

Toute modification ou mauvaise utilisation de ce produit annule aussitôt la garantie du fabricant. Le fabricant décline toute responsabilité en cas de blessures personnelles ou de dommages matériels découlant d'une modification ou d'une mauvaise utilisation de ce produit.

# INSTRUCTIONS D'INSTALLATION

## Remarque :

- Si votre camionnette comporte un revêtement en plastique au fond de la caisse, il se peut qu'il soit nécessaire de le percer, le tailler ou le couper pour installer correctement le coffre.
- Il se peut que le couvercle du coffre ne ferme pas correctement tant que le coffre n'est pas boulonné au plateau de la camionnette en quatre (4) endroits.
- Comme les plateaux de camionnette peuvent varier, (6) fentes

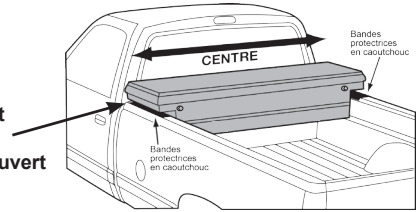
- d'installation ont été prévues pour assurer que les (4) brides de fixation soient utilisées.
- Vérifiez périodiquement le serrage des brides de fixation pour garantir une fixation adéquate.
- Utilisez de la peinture à retouche sur les trous percés pour empêcher l'oxydation.
- Installez les coffres en prenant soin que le véhicule soit de niveau.

## Étape 1 : REPÉREZ LE COFFRE SUR LE PLATEAU DE LA CAMIONNETTE

- Placez les bandes protectrices en caoutchouc sur les parois de la camionnette.
- Mettez le coffre en place sur les bandes protectrices.
- Utilisez une règle pour vérifier que le coffre est centré sur le plateau de la camionnette et que le couvercle s'ouvre librement.

Figure 1

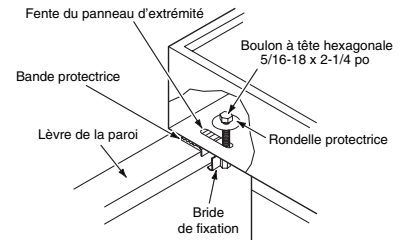
Vérifiez le dégagement avec le couvercle ouvert



## Étape 2 : FIXEZ LE COFFRE AU PLATEAU DE LA CAMIONNETTE

- Fixez les brides de fixation, les boulons et les rondelles tel qu'indiqué à la Figure 2.
- Commencez par la fente du côté du conducteur en procédant dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à ce que les quatre brides de fixation soient fixées.

Figure 2



**REMARQUE :** le boulon des brides de fixation peut être difficile à tourner en raison de son « écrou autobloquant ». Appliquez une petite quantité de graisse sur le filetage des boulons avant l'installation pour faciliter l'assemblage.

# MODE D'UTILISATION

## SYSTÈME DE VERROUILLAGE

La serrure WEATHER GUARD® EXTREME PROTECTION® est conçue pour offrir une sécurité optimale, être facile à utiliser et rester fiable pendant de longues années. En mode verrouillé, le bouton demeure rétracté par mesure de sécurité. Lorsque l'on appuie sur le bouton en mode déverrouillé, les loquets se dégagent et le couvercle s'ouvre.

### VERROUILLAGE

Tournez la clé dans le sens antihoraire en position verrouillée, tel qu'indiqué sur la collerette de la serrure. Si vous appuyez sur le bouton, il demeurera en position rétractée par mesure de sécurité, jusqu'à ce que la serrure soit déverrouillée.



### DÉVERROUILLAGE

Tournez la clé dans le sens horaire en position déverrouillée, tel qu'indiqué sur la collerette de la serrure. Le bouton se soulève et est prêt à dégager les loquets si l'on appuie dessus.



## SYSTÈME DE LOQUET

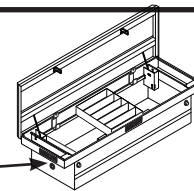
Le système de loquet WEATHER GUARD® utilise des loquets de qualité automobile avec un pêne à haute résistance pour assurer une sécurité optimale. Le système de loquet WEATHER GUARD® est conçu pour s'ouvrir sur la simple pression d'un bouton et pour fermer solidement. Le système de loquet WEATHER GUARD® vous offrira des années de fiabilité et ne nécessite qu'un entretien minimal : avec de la graisse blanche, graissez deux fois par année les points de pivot du loquet. Si le pêne est désaligné accidentellement, utilisez simplement un maillet pour le réaligner.

## ACCÈS ÉLECTRIQUE 12 V

Les coffres de camion WEATHER GUARD® sont munis d'un passe-fil pour accéder à du courant 12 volts et y brancher facilement des accessoires électriques. Découpez simplement l'une des perforations du passe-fil en caoutchouc et insérez-y un fil.

Figure 3

Accès électrique

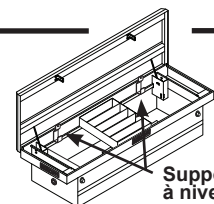


## SUPPORTS À NIVEAU

Les coffres WEATHER GUARD® sont munis de supports permettant de ranger facilement et en sûreté les niveaux. Installez-les avec les boulons actuels, tel qu'indiqué à la Figure 4.

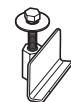
Figure 4

Supports à niveau



## BRIDES DE FIXATION

Les boulons à large collerette procurent un montage solide, sans écraser les nervures du plateau, et permettent une utilisation des compartiments latéraux sans obstruction.



## MODE D'UTILISATION - Suite

### AVERTISSEMENT

Pour éviter les chocs électriques, explosions, incendies et/ou blessures corporelles graves lors de l'utilisation du coffre avec :

#### Une rallonge électrique -

- Suivre toutes les directives et avertissements du fabricant de la rallonge.
- **NE PAS** insérer la rallonge à travers l'ouverture sans avoir préalablement posé un passe-fil (voir Figure 3).
- N'utiliser qu'une rallonge à trois broches dont les broches sont intactes. Ne jamais enlever la broche de mise à la terre.
- La rallonge électrique doit être branchée sur une prise GFCI (à disjoncteur différentiel) de 120 V mise à la terre. Si une telle prise n'est pas disponible, utiliser alors une rallonge dotée d'un disjoncteur de mise à la terre intégré.
- Vérifier que la rallonge est bien isolée et que ses fiches sont intactes avant de l'utiliser. **NE PAS** utiliser une rallonge élimée ou endommagée.
- **NE PAS** surcharger la rallonge électrique.
- Retirer la rallonge du passe-fil avant de déplacer ou de transporter le coffre.
- N'utiliser qu'une rallonge électrique homologuée pour usage à l'extérieur.
- **NE PAS** brancher une rallonge dans une prise qui alimente également de l'équipement de sécurité crucial.

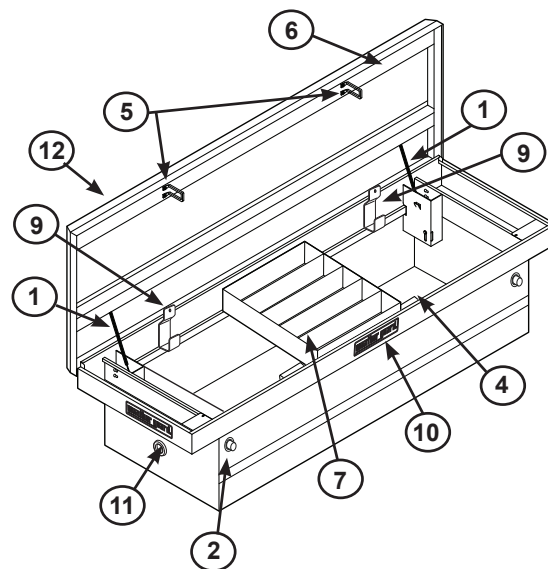
#### Chargeurs de pile d'outils électriques sans fil -

- Consulter le manuel de l'utilisateur du chargeur pour les directives d'utilisation et d'entretien du chargeur et des piles. Suivre tous les avertissements et instructions fournis avec votre chargeur.
- Placer les chargeurs et raccords électriques dans le plateau.
- Les chargeurs ne doivent être utilisés que dans des endroits secs. **NE PAS** les exposer à des liquides, à la vapeur ou à la pluie. Si le chargeur est exposé à l'eau, **NE PAS** tenter de l'utiliser. Débrancher la rallonge de la source d'alimentation avant de manipuler un chargeur ou des cordons mouillés.
- N'utiliser que des chargeurs et des piles qui sont intacts et fonctionnent normalement.
- **NE PAS** toucher les broches de métal lors du branchement du chargeur dans la rallonge.
- Garder tout matériau inflammable tel que le papier ou les chiffons à l'écart du chargeur, des cordons ou des raccords.
- **NE PAS** ranger ni tenter de charger des batteries de voiture au plomb dans la caisse de rangement.

## PIÈCES DE RECHANGE

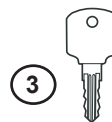
POUR DES PIÈCES DE RECHANGE SUPPLÉMENTAIRES, VEUILLEZ CONSULTER LE SITE [WWW.WEATHERGUARD.COM](http://WWW.WEATHERGUARD.COM)

N° D'ARTICLE	N° DE PIÈCE	DESCRIPTION
1	7009-2PK	Ressort à gaz - 121-X-01 et 131-X-01
	7249-2PK	Ressort à gaz - 120-X-01
	7250-2PK	Ressort à gaz - 130-X-01
2	7748-XX	Ensemble de clés et serrure (XX = code de clé) 1 serrure, 2 clés, pince de retenue
3	7750-XX	Clés de rechange (XX = code de clé) 2 clés
4	7731	Ensemble de loquet et pêne (1 loquet, 1 pêne et accessoires de montage)
5	7106	Ensemble de pêne (1 pêne et accessoires de montage)
6	7730	Ensemble de bandes d'étanchéité (styles variés pour 1 coffre)
7	615	Plateau (1 plateau et des séparateurs)
8	7733	Ensemble de montage (4 brides de fixation, 4 boulons, 4 rondelles, 2 bandes protectrices) (Non illustré, voir liste des pièces, page 9)
9	7737	Support à niveau (2 pièces)
10	7746	Ensemble de plaque signalétique (3 autocollants, 2 garnitures latérales, 1 garniture arrière)
11	7749	Ensemble de passe-fil
12	7950-X	Couvercle de rechange - 121-X-01
	7952-X	Couvercle de rechange - 131-X-01
	7980-X	Couvercle de rechange - 120-X-01
	7983-X	Couvercle de rechange - 130-X-01
13	7953	Ensemble de tige de loquet (non illustré) - 131-X-01
	7951	Ensemble de tige de loquet (non illustré) - 121-X-01
	7981	Ensemble de tige de loquet (non illustré) - 120-X-01
	7982	Ensemble de tige de loquet (non illustré) - 130-X-01



⑧ Ensemble de montage non illustré

⑬ Ensemble de tige de loquet non illustré



Dans les numéros de modèle : remplacer X par -0 pour transparent, -3 pour blanc, -5 pour noir

# KNAACK L L C

## GARANTIE À VIE LIMITÉE

La garantie à vie limitée suivante s'applique aux produits WEATHER GUARD® indiqués ci-dessous, qui ont été achetés le 1<sup>er</sup> janvier 2009 ou à une date ultérieure. Pour toute question ou pour obtenir de l'aide au sujet de la garantie de votre produit, veuillez communiquer avec notre service à la clientèle : (800) 456-7865 de 8h00 à 16h30 HNC.

**WEATHER GUARD® — Garantie à vie limitée** - Knaack LLC, situé au 420 E. Terra Cotta Avenue, Crystal Lake, IL 60014 (le « Fabricant ») garantit à l'acheteur d'origine seulement, sous réserve des exclusions énumérées ci-dessous, et expressément, que tous les autres produits pour camion et fourgonnette WEATHER GUARD (chacun étant un « Produit WEATHER GUARD ») achetés le 1<sup>er</sup> janvier 2009 ou à une date ultérieure, seront exempts de défaut de matériau et de fabrication pendant la durée de vie prévue du produit WEATHER GUARD. La présente garantie limitée sera annulée si l'acheteur d'origine transfère le produit WEATHER GUARD à une autre personne.

**Ce qui n'est pas couvert** - La présente garantie limitée ne couvre pas ce qui suit et exclut expressément :

- Les pertes ou dommages affectant le produit WEATHER GUARD qui sont prévisibles au cours de son utilisation normale, y compris, avec limitation, la rouille, les égratignures et les bosses affectant son esthétique, ainsi que les autres pertes ou dommages comparables et raisonnablement prévisibles.
- Les pertes ou dommages affectant le produit WEATHER GUARD et découlant de conditions échappant au contrôle du Fabricant, y compris, sans s'y limiter, les mauvaises utilisations, accidents, abus, négligences (autres que celles du Fabricant), surcharges, modifications ou altérations non autorisées, utilisations au-delà de la capacité du produit, ou le non-respect des directives d'installation, d'entretien, d'assemblage, de montage ou d'application du produit WEATHER GUARD conformément aux instructions ou directives écrites du Fabricant, telles qu'il les a fournies à l'acheteur d'origine.
- Les dommages causés au contenu du produit WEATHER GUARD.
- L'usure normale des pièces suivantes, couvertes en vertu de la présente garantie limitée jusqu'à 3 ans à compter de la date d'achat : amortisseurs à gaz, serrures, loquets, pènes, bandes d'étanchéité, câbles, roulettes, roulements, bouchons de remplissage, sangles, cylindres hydrauliques et cordons élastiques.

**Ce que nous ferons pour corriger le problème** - Si une réclamation est couverte par la présente garantie limitée, le Fabricant, son représentant autorisé ou le concessionnaire local autorisé, à la seule discrétion du Fabricant, (a) réparera la partie défectueuse du produit WEATHER GUARD ou (b) remplacera au complet le produit WEATHER GUARD ou (c) remboursera le prix d'achat du produit WEATHER GUARD ou en créditera le montant pour l'achat d'un nouveau produit WEATHER GUARD. LE SEUL ET EXCLUSIF RECOURS EN CAS D'INOBSERVATION DE LA PRÉSENTE GARANTIE LIMITÉE SE LIMITE À LA RÉPARATION, À LA CORRECTION OU AU REMPLACEMENT DU PRODUIT WEATHER GUARD, OU AU REMBOURSEMENT OU AU CRÉDIT DE SON PRIX D'ACHAT.

**Aucune autre garantie expresse ne s'applique** - La présente garantie limitée est la seule et exclusive garantie fournie à l'acheteur d'origine pour tout produit WEATHER GUARD identifié ci-dessus, acheté le 1<sup>er</sup> janvier 2009 ou à une date ultérieure. Aucun employé, agent, concessionnaire ou autre personne n'est autorisé à modifier la présente garantie limitée ni à offrir une autre garantie au nom du Fabricant. Les termes de la présente garantie limitée ne peuvent pas être modifiés par le Fabricant, l'acheteur d'origine ou leurs successeurs ou cessionnaires respectifs.

**Comment nous aviser** - L'acheteur d'origine doit aviser sans tarder le Fabricant de la découverte de toute défectuosité matérielle ou de fabrication du produit WEATHER GUARD en composant le numéro suivant : (800) 456-7865. Pour qu'une réclamation au titre de la garantie soit traitée, une copie du reçu de vente d'origine doit être fournie au Fabricant ou, selon les directives de ce dernier, à son représentant ou concessionnaire local autorisé. Le Fabricant déterminera, à sa seule et absolue discrétion, si la réclamation est couverte ou soumise aux limitations ou exclusions stipulées dans la présente garantie limitée. Il pourra être demandé à l'acheteur d'origine de contacter le représentant autorisé du Fabricant ou son concessionnaire local autorisé pour obtenir d'autres instructions afin de bénéficier des recours prévus par la présente garantie limitée. Les réparations ou modifications faites sur le produit WEATHER GUARD par toute personne autre que le Fabricant, son représentant autorisé ou concessionnaire local autorisé annuleront la présente garantie limitée. La couverture aux termes de la présente garantie limitée dépend de la conformité de l'acheteur d'origine à ces procédures de notification et de réparation.

**Limitation de responsabilité** - DANS LES LIMITES PRÉVUES PAR LA LOI, EN AUCUN CAS LE FABRICANT NE SERA TENU RESPONSABLE DES DOMMAGES ACCESSOIRES, SPÉCIAUX, INDIRECTS OU CONSÉCUTIFS, Y COMPRIS LES PERTES FINANCIÈRES, QUE CEUX-CI RÉSULTENT DE LA NON PERFORMANCE DU PRODUIT WEATHER GUARD, DE L'UTILISATION OU DU MÉSUSAGE DUDIT PRODUIT WEATHER GUARD OU DE L'IMPOSSIBILITÉ DE L'UTILISER, OU DE LA NÉGLIGENCE DU FABRICANT. LE VENDEUR NE SAURAIT ÊTRE TENU RESPONSABLE DE TOUT DOMMAGE ATTRIBUÉ À UN DÉLAI DE PERFORMANCE ET, EN AUCUN CAS, QUELLE QUE SOIT LA FORME DE LA RÉCLAMATION OU LA CAUSE D'ACTION (QU'ELLE REPOSE SUR UN CONTRAT, UNE VIOLATION, UNE NÉGLIGENCE, UNE RESPONSABILITÉ STRICTE OU TOUT AUTRE TORT OU MOTIF) ET, EN AUCUN CAS, LA RESPONSABILITÉ DU FABRICANT À L'ÉGARD DE L'ACHETEUR ET/OU DE SES CLIENTS NE SAURAIT DÉPASSER LE PRIX PAYÉ PAR L'ACHETEUR D'ORIGINE POUR LE PRODUIT WEATHER GUARD. L'expression « dommages consécutifs » comprend, sans s'y limiter, les pertes de profits anticipés, interruptions d'activités commerciales, pertes de jouissance ou de revenu, coûts en capital, pertes ou dommages à la propriété ou à l'équipement.

Certaines juridictions interdisent l'exclusion ou la limitation des dommages accessoires ou consécutifs; par conséquent il se peut que la limitation ci-dessus ne s'applique pas à votre situation.

La présente garantie limitée vous confère des droits juridiques spécifiques et il est possible que vous ayez d'autres droits, lesquels varient d'une juridiction à l'autre.

Ce produit convient à la conception des véhicules disponibles à la date de révision. Les fabricants de véhicules peuvent changer les spécifications après la date de révision, donc si vous avez un véhicule fabriqué avec une année de modèle ultérieure à la date de révision, veuillez contacter votre distributeur ou la société Knaack LLC pour vérifier l'adéquation du produit au véhicule.

Pour toute question concernant ce manuel, appelez le service à la clientèle au (800) 456-7865, entre 8h00 et 16h30 (HNC), du lundi au vendredi.

## KNAACK L L C

420 E. Terra Cotta Ave, Crystal Lake, IL 60014,  
1-800-456-7865 WWW.WEATHERGUARD.COM

©2013 Knaack LLC

